의료보험 없이 지내시느라 힘드십니까?

이제 귀하와 귀하의 가족의 건강을 위해 더 도움이 되는 방법이 있습니다.

무료나 저렴한 가격의
건강 보험 프로그램

어린이, 10대, 부모, 독신자 그리고 자녀 없는 부부

이제 보다 손쉽게 귀하와 귀하의 가족에게 필요한 건강 관리를 할 수 있습니다. 무료나 저렴한 가격의 새로운 보험 프로그램과 최근의 Medicaid 개정으로 귀하와 귀하의 가족의 건강 관리 비용의 보상을 지원해드릴 수 있게 되었습니다:

뉴욕시
뉴욕시 보건 및 정신위생국
Thomas R. Frieden, MD MPH
국장
Michael R. Bloomberg
뉴욕시 시장

왜 건강 보험이 중요합니까?

보험은 질병의 치료에 필요한 비용을 지불합니다. 또한 질병(당뇨 또는 천식 등)을 예방하거나 심각해지기 전에 치료할 수 있도록 해 주는 정기 검진에 대한 비용을 지불해 줄 뿐 아니라, 다음에 대한 비용을 지불해 줍니다:

- ✓ 의사 방문
- ✓ 치과 치료
- ✓ 정신 건강 서비스
- ✓ X 레이와 실험실 검사
- ✓ 예방접종
- ✓ 시력검사와안경
- ✓ 처방약
- ✓ 병원치료

사용 가능한 의료 보험 프로그램*

Child Health Plus B는 Medicaid에 대한 자격이 없는 만19세 미만의 아동을 위한 무료 혹은 저렴한 가격의 건강 보험입니다.

Family Health Plus는 Medicaid에 대한 자격이 없는 저소득 무보험 성인 (만19~64세)을 위한 건강 보험입니다.

Medicaid는 저소득 자녀(Child Health Plus A)와 성인을 위한 무료 건강 보험을 제공합니다. 만21세 미만의 자녀에 대해서는 아동/10대 청소년 건강 프로그램을 통해 모든 필요한 검사, 치료, 의사 방문 예약 및 교통수단의 지원 등의 추가적인 혜택이 보장됩니다.

한번의 신청으로 이러한 모든 프로그램에 지원할 수 있습니다.

진료를 받기 위해 어디로 가야 합니까?

건강 보험 자격이 있는 대부분의 사람은 건강 플랜을 통해 진료를 받게 되며, 그 플랜을 받는 의사나 병원으로 가게 됩니다. 보험을 선택하기 전에 담당 의사가 어떤 플랜을 받는지 아는 것이 중요합니다. 등록 상담자가 가장 적합한 플랜을 선택하실 수 있도록 도와드릴 것입니다.

직업이 있는데 신청 자격이 있습니까?

직업이 있는 많은 가족과 개인들도 무료나 저렴한 비용의 건강 보험에 가입할 자격이 있습니다. 모든 가족은 상황이 다릅니다. 몇 가지 예를 들면 다음과 같습니다:

		월 소득
• 자녀가 없는 성인	독신자:	$851 까지
	부부:	$1,141 까지
• 부모 *4인 가족인 경우*		$2,582 까지
• 임신 여성 *4인 가족인 경우*		$3,442 까지
• 어린이 *4인 가족인 경우*		$4,303 까지

2007년 1월 1일 유효한 기준, 매년 소득 기준 상향 조정에 따라 변경됨

이민자 신분인 경우는 어떻습니까?

미국 시민이어야만 건강 보험 자격이 있는 것은 아닙니다. 다른 프로그램의 요건에 만족되는 경우, 대부분의 성인 이민자와 **모든** 아동 및 임신 여성은 자격이 됩니다. 보험 자격이 없는 이민자의 경우에도 응급 진료 비용의 지불에 도움을 받을 수도 있습니다.

어떻게 등록합니까?

이제는 그 어느 때 보다도 쉽게 신청할 수 있습니다. 도움을 받으실 수 있는 편리한 장소와 등록 신청 상담자가 많습니다. 영어를 하지 못하는 사람도 도움을 받을 수 있습니다. HealthStat의 전화 311로 연락하셔서 자격 여부와 인근 지역의 어느 장소에서 등록할 수 있는지 알아보십시오.

HealthStat 전화 311로 문의하십시오
TTY 1-212-504-4115
www.nyc.gov/health

* 또한 만65세 이상인 사람이나 그 보다 젊은 나이의 신체장애자인 또는 말기 신장질환자를 위한 Medicare도 있습니다. 문의사항이 있으시면 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)로 연락하십시오.